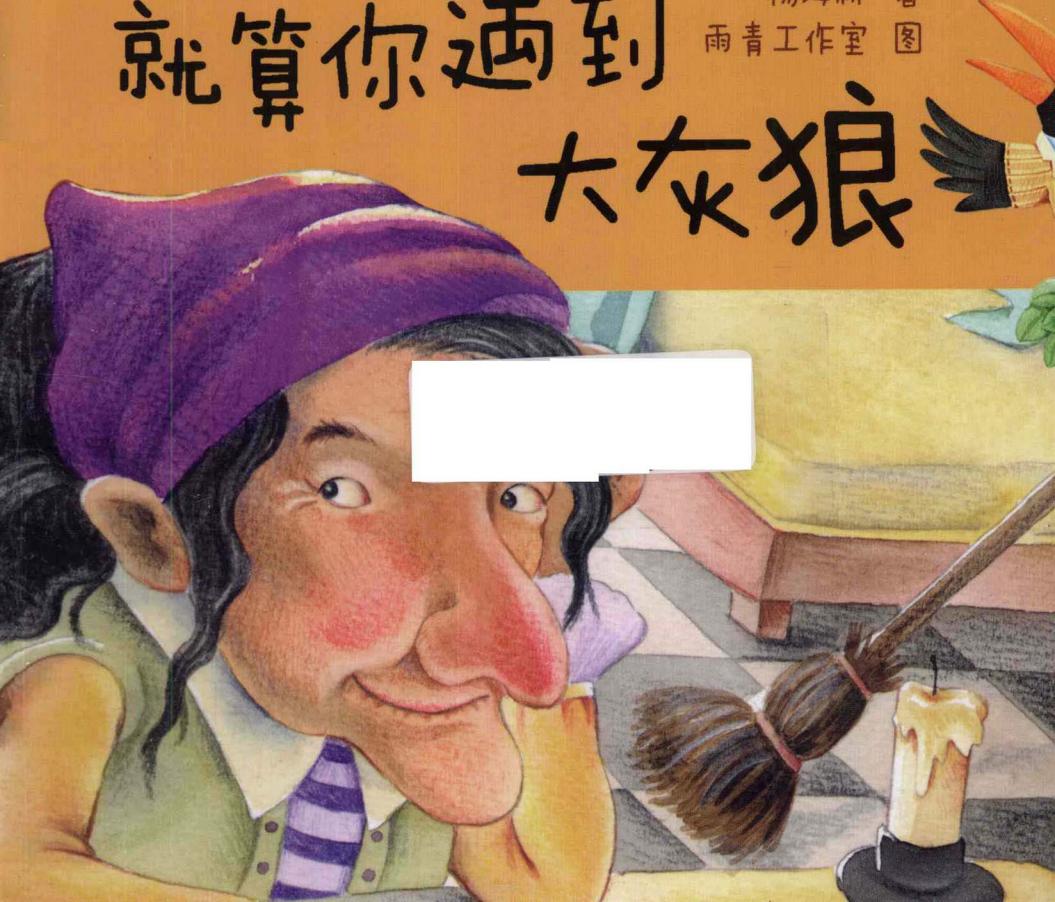




我能自己读(7-8岁)

就算你遇到 大灰狼

杨海林 著
雨青工作室 图





我能自己读（7-8岁）

就算你遇到 大灰狼

杨海林 著
雨青工作室 图

图书在版编目(C I P)数据

就算你遇到大灰狼/杨海林著;雨青工作室图.—上海:

少年儿童出版社,2013.4

(小青蛙·爱阅读:桥梁书)

ISBN 978-7-5324-9244-2

I .①就... II .①杨...②雨... III .①阅读课—学前教育—

教学参考资料 IV .①G613.2

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第003617号



小青蛙·爱阅读(桥梁书)

就算你遇到大灰狼

杨海林 著

雨青工作室 图

周卫疆 封面设计

章观年 装帧

唐 兵 策划

责任编辑 张晖月 美术编辑 章观年

责任校对 沈丽蓉 技术编辑 吴铁伟

出版 上海世纪出版股份有限公司少年儿童出版社

地址 200052 上海延安西路 1538 号

发行 上海世纪出版股份有限公司发行中心

地址 200001 上海福建中路 193 号

易文网 www.ewen.cc 少儿网 www.jcph.com

电子邮件 postmaster @ jcph.com

印刷:上海印刷二厂有限公司

开本:890×1240 1/32 印张:3.5

2013 年 5 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-5324-9244-2 / I · 3547

定价:16.00 元

版权所有 侵权必究

如发生质量问题,读者可向工厂调换

目

录

嘭，嘭嘭 /1

你对我很重要 /7

不怕不怕 /16

一双想跳舞的鞋 /20

一条来拜访的蛇 /27

吃马路的熊 /34

一只爱惜尾巴的壁虎 /42

- 温暖的房子 / 48
我没吓着你吧 / 54
雪人 / 65
最重要的工作 / 72
我的宝贝 / 78
我有一根红胡子 / 85
就算你遇到大灰狼 / 92
我的牙齿 / 98

嘭，嘭嘭



xǐǎo cì weigāngguānshàngménzhǔn bèi shuìjiào hū rán tā tīngdào
小刺猬刚关上门准备睡觉，忽然，他听到
qīngqīng de qīāoménshēng
轻轻的敲门声。

pēng pēngpēng
嘭，嘭嘭。

shì shuí ya
是谁呀？

tā dǎ kāi mén āi yā tiān zǎo jiù hēi la ér qǐe hěn qí guài
他打开门，哎呀，天早就黑啦，而且，很奇怪，
ménwài shénme yě méiyǒu
门外什么也没有。

nánndào shì yāoguài
难道是妖怪？

hng wǒ kě bú pà yāoguài wǒ de shēnshang yǒu xǔ duō cì ne rě
哼，我可不怕妖怪，我的身上有许多刺呢，惹
nǎo le wǒ kàn wǒ zěn me zhā nǐ de shǒu
恼了我，看我怎么扎你的手。



/



Xiaoguānshàngmén



就算你遇到大灰狼

guàiliangsha

xiǎo cì weiguānshàngmén qí guài qiāoménshēngyòuxiǎng le
小刺猬关上门，奇怪，敲门声又响了。

nán dào shì bù pà zhā de yāoguài
难道是不怕扎的妖怪？

pēngpēng pēngpēngpēng
嘭嘭，嘭嘭嘭嘭。

qiāoménshēng suīrán hěnqīng kě shì yuè lái yuè jí la
敲门声虽然很轻，可是越来越急啦。

wǒ hái shì bù kāi mén de hǎo
我还是不开门的好。

xiǎo cì weizhuàng zhe dǎn zi shuō kěndìng shì táo qì de xiǎo tù zi
小刺猬壮着胆子说：“肯定是淘气的小兔子

ba kěndìng shì shuì bu zháojiào de māotóu yīng ba wǒ bù gēn nǐ menwán
吧？肯定是睡不着觉的猫头鹰吧？我不跟你们玩

le wǒ yào xiū xi la wǒ yǐ jīngshuizháo la
了，我要休息啦，我已经睡着啦。”

kě shì qiāoménshēng yī jiù hěn jí
可是敲门声依旧很急。

wǒ zhēn de shuìzháo la
“我真的睡着啦。”

xiǎo cì wei xià de duō zài bēi zi li bù chū lái
小刺猬吓得躲在被子里不出来。

guò yí huí er tàn chū tóu lai qiāoménshēng zhēn de méiyǒu le
过一会儿探出头来，敲门声真的没有了。

hēi hēi zhè xià wǒ zhēn de yào shuì jiào lou
嘿嘿，这下我真的要睡觉喽。



xiǎo cì weigāngtǎngshangchuáng jiù tīngdào yì shēngqīngqīng de tàn
小刺猬刚躺上床，就听到一声轻轻的叹

xī
息。

shuí ya xiǎo cì wei jǐn zhāng
“谁呀？”小刺猬紧张

de wèn zhè shēng tàn xī jū rán shì
地问，这声叹息居然是

cóng dì bǎn xià chuánchū lái de nà
从地板下传出来的，“那

me gāng cái pēngpēngpēng de shēng yīn
么，刚才嘭嘭嘭的声音

shì nǐ zài qiāo dì bǎn
是你在敲地板？”

hā hā bù shì wài miàn yǒuyāo
哈哈，不是外面有妖

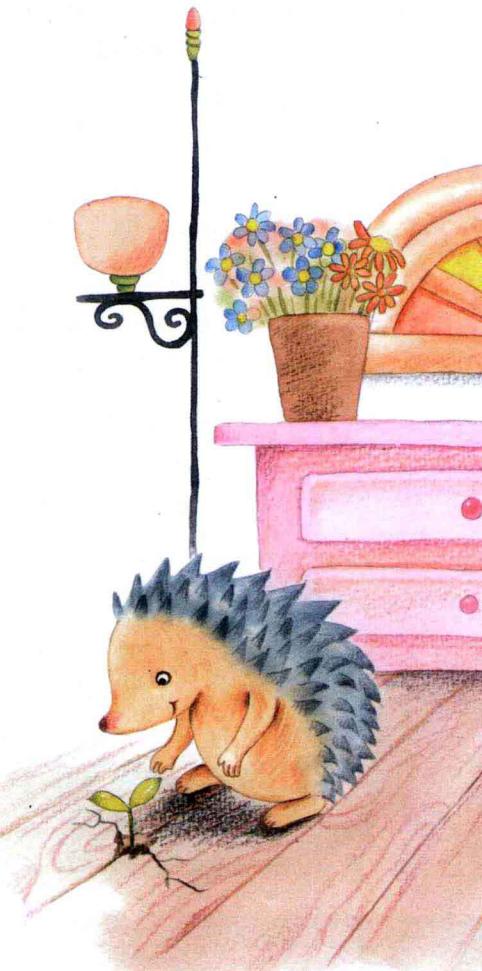
guài shì dì bǎn xià yǒuxiǎorén
怪，是地板下有小人。

xiǎo cì wei zài dì bǎn shàng huà
小刺猬在地板上画

le yí shàn mén nèng guò yí huì er
了一扇门，嗯，过一会儿

dì bǎn xià de xiǎo rén zài qiāo de shí hou
地板下的小人再敲的时候

tā néng dǎ kāi zhè shàn mén ma
他能打开这扇门吗？



Xiaoguaguaigueda gaoliangshu

pēng pēngpēng pēngpēngpēng pēngpēngpēngpēng
嘭，嘭嘭，嘭嘭嘭，嘭嘭嘭嘭。

xǐao cì weigāngxiāng qù dǎ kāi dì bǎnshàng huàzhe de mén pēng nà
小刺猬刚想去打开地板上画着的门，嘭，那

shàn mén yí xià zì bèi tuī kai lai le

扇门一下子被推开了。

xiè tiān xiè dì wǒ zhōng yú chū lái le
“谢天谢地，我终于出来了。”

jū rán shì yì kē lǜ yóuyóu de wútóngshùmiáo
居然是一棵绿油油的梧桐树苗。

suī rán nòng huài le dì bǎnshàng de xiǎomén kě shì xiǎo cì weiréng
虽然弄坏了地板上的小门，可是小刺猬仍

rán hěnggāoxìng xiànzài nǐ shì wǒ de la

然很高兴：“现在，你是我的啦！”

nà me hǎo ba nǐ néng bu néng gěi wǒ diǎnshuǐ hē ne xiǎo wú
“那么好吧，你能不能给我点水喝呢？”小梧

tóngshùmiáoshuō

桐树苗说。

hǎo lie xiǎo cì weihěn yú kuài de gěi tā duān lai yì wǎnshuǐ
“好咧。”小刺猬很愉快地给它端来一碗水。

nǐ bù kǎo lù yí xià wǒ hē le shuǐ huì yǒu shénme kě pà de hòu
“你不考虑一下我喝了水会有什么可怕的后

guǒ bì rú wǒ kě néng yuè zhǎng yuè gāo chēng huài nǐ fáng dǐng de tiān huā
果？比如我可能越长越高，撑坏你房顶的天花

bǎn

板。”



就算你遇到大灰狼

Xiaogingwaaiyuedu

gao liang shu

ò nà kě hěn zāo gāo bù guò jí shí zhè yàng wǒ yě hěngāo xìng

“哦，那可很糟糕，不过即使这样我也很高兴，

yīn wèi nǐ shì wǒ de xiǎo cì weidiǎn qǐ jiǎo bǎ shuǐ dì gěi wútóngshùmiáo
因为你是我的。”小刺猬踮起脚把水递给梧桐树苗

ò tā bǐ gāng cái zhǎnggāo le bù shǎo

——哦，它比刚才长高了不少。

ò zhēn shì tài xiè xie nǐ le

“哦，真是太谢谢你了。”

gū dū gū dū wútóngshùmiáo hé guāng le shuǐ hé hé tā mǒ yi

咕嘟咕嘟，梧桐树苗喝光了水，呵呵，它抹一



Xiaogengwaizhoudaiguo



就算你遇到大灰狼

mō zuǐ yí xià zi gòuzháo le tiān huābǎn hōng tā yì bǎ tuī kai tiān
抹嘴，一下子够着了天花板，“轰”，它一把推开天
huābǎn āi yā wài miàn de shì jiè hǎo dà
花板，哎呀，外面的世界好大！

xiǎo cì wei de fáng zi méi le kě shì zhè me dà de yì kē wútóngshù
小刺猬的房子没了，可是这么大的一棵梧桐树
shì tā de ya tā yì diǎn yě bù shāng xīn
是他的呀，他一点也不伤心。

“哦，对不起，我的树根下有个洞，送给你当
fáng zi hǎo le wútóngshùshuō
房子好了。”梧桐树说。

shùdònghěnnuǎnhuo xiǎo cì weizhùzhe hěnshū fu
树洞很暖和，小刺猬住着很舒服。

xiànl zài nǐ yě shì wǒ de la wútóngshùshuō
“现在，你也是我的啦。”梧桐树说。



你对我很重要

zhè ge nǚ wū cóng lái bù xǐ huanchūmén hèng tā jiù dāi zài tā de
这个女巫从来不喜欢出门，嗯，她就待在她的
jiān dǐng xiǎo fáng zi li
尖顶小房子里。

nǎ er yě bù xiǎng qù
哪儿也不想去。

yào shi è le tā jiù huì niàn tā de mó fǎ kǒu jué yí niàn
要是饿了，她就会念她的魔法口诀——一念，
tā yào de jī tuǐ jiù lái le tā yào de niú pái jiù lái le tā yào de shuǐ
她要的鸡腿就来了，她要的牛排就来了，她要的水
guǒ shā lā jiù lái le
果沙拉就来了。

yào shi kùn le tā yě huì niàn tā de mó fǎ kǒu jué cuò le
要是困了，她也会念她的魔法口诀——错了，
tā yǒu yì zhāng piào liang de xiǎochuáng zhí jiē tǎngshàng qu dé le
她有一张漂亮的小床，直接躺上去得了。

yòu bù è yòu bù xiǎng shuì jiào de shí hou gàn shén me ne
又不饿又不想睡觉的时候干什么呢？

Xiaogingwaaiyuedu gao liang shu

tīngménqián dà shùshàng yì zhī wū yā yú kuài de chàng gē
听门前大树上一只乌鸦愉快地唱歌。

nǐ zhī dào wū yā men de sǎng zi kě zhēn de bù gǎngōngwéi kě
你知道，乌鸦们的嗓子可真的不敢恭维，可
shì tīng jiǔ le nǚ wū jué de hái shì mányǒu yì si de yí gè míng
是听久了，女巫觉得还是蛮有意思的——一个明
zhī zì jǐ chéng bu liǎo gē xīng de wū yā chàng de gē qí shí shì zuì zhí dé
知自己成不了歌星的乌鸦唱的歌其实是最值得
tīngting de bú xìn nǐ yě kě yǐ shì shi
听听的，不信，你也可以试试。

nǚ wū jué de yǒu bì yào yāo qǐng tā jìn lái zuò zuo
女巫觉得有必要邀请他进来坐坐。

yú shì nǚ wū zài ménshàng tiē le yì zhāng xiǎo zhǐ tiáo er
于是女巫在门上贴了一张小纸条儿：

zhè li zhù zhe yí gè cóng lái bù xǐ huanchūmén de nǚ wū huānyíng
这里住着一个从来不喜欢出门的女巫，欢迎
wū yā xiānsheng jìn lái zuò zuo
乌鸦先生进来坐坐。

wū yā xiānsheng hěn kuài jiù fā xiànl le zhè zhāng zhǐ tiáo tā hěng gāo
乌鸦先生很快就发现了这张纸条，他很高
xìng de lái qiāo nǚ wū de mén le
兴地来敲女巫的门了。

dì yī cì dēngmén bài fǎng wū yā xiānsheng chū le bǎ tā de hēi lǐ
第一次登门拜访，乌鸦先生除了把他的黑礼





就算你遇到大灰狼

fú shōu shi de gé wài gān jìng zhěng jié wài hái dài lai le yì tiáo bó zi
服收拾得格外干净整洁外，还带来了一条脖子

shàng dǎ le hú dié jié de máomaochóng
上打了蝴蝶结的毛毛虫。

tiān na yì tiáomáomaochóng nǚ wū gāng dǎ kāi yí dàoménfèng
“天哪，一条毛毛虫！”女巫刚打开一道门缝

jiù jīng yà de jiào qǐ lái
就惊讶地叫起来。

kuī nǐ xiǎng de chū lái nǚ wū pēng de yì shēng bǎ mén sǐ sǐ
“亏你想得出来。”女巫砰的一声把门死死

de guānshang
地关上。

ò zhè tiáomáomaochóng duì wǒ tài zhòng yào le wū yā xiān
“哦，这条毛毛虫对我太重要了，”乌鸦先
shènggān gà de shuō bù guǎn wǒ zǒu dào nǎ li wǒ zǒng shì dài zhe tā
生尴尬地说，“不管我走到哪里，我总是带着它
de
的。”

nán dào nín měitiān yú kuài de chàng gē jiù shì yīn wèi yǒu zhè yàng
“难道您每天愉快地唱歌，就是因为有这样
de yì tiáomáomaochóng
的一条毛毛虫？”

ò zūn jìng de nǚ shì wǒ zhèng shì zhè yàng xiǎng de wū yā
“哦，尊敬的女士，我正是这样想的。”乌鸦
xiān sheng shuō
先生说。

就算你遇到大灰狼



nándào nín bù kě yǐ yīn wèi bié de ér chàng gē pì rú yì
“难道您不可以因为别的而唱歌——譬如一

duǒ xiān huā shén me de
朵鲜花什么的。”

ò qīn ài de nǚ shì wǒ zhēn de méizhè me xiāngguo wǒ jué de
“哦，亲爱的女士，我真的没这么想过，我觉得
yōng yǒu yì tiáomáomaochóng jiù gòu lìng rén xīng fèn de le
拥有一条毛毛虫就够令人兴奋的了。”





就算你遇到大灰狼

ò lǎo tiān zhēn bù kě sī yì xiàin zài nǚ wū kě shì yì diǎn
“哦,老天,真不可思议。”现在,女巫可是一点

yě bù xiǎng ràng zhè ge zāogāo de wū yā xiānsheng jìn lái le
也不想让这个糟糕的乌鸦先生进来了。

pāi pāi chì bǎng wū yā xiānsheng jǔ sàng de fēi huí le shùshàng
拍拍翅膀,乌鸦先生沮丧地飞回了树上。

xiàin zài zhǐ yào wài miàn yǒu le rèn hé xiǎng dong nǚ wū dōu huì yǐ
现在,只要外面有了任何响动,女巫都会以

wéi shì nà zhī wū yā xiānsheng hé tā nà tiáo dǎ le hú dié jié de máomao
为是那只乌鸦先生 和他那条打了蝴蝶结的毛毛
chóng

虫。

xiǎng xiāng dōu kě pà
想想都可怕。

tā huì hěnduō mó fǎ gān cuì yòng mó fǎ bǎ máomao chóng biàn chéng
她会很多魔法,干脆用魔法把毛毛虫变成

yì duǒ xiān huā dé le
一朵鲜花得了。

tā dǎ kāi mó fǎ shù ng hěn kuài fān dào néng bǎ máomao chóng biàn
她打开魔法书,嗯,很快翻到能把毛毛虫变

chéng yì duǒ huā de nà yí yè
成一朵花的那一页。

dāng rán bù néng ràng wū yā xiānsheng zhī dào le nǚ wū xiǎng děi gěi
当然不能让乌鸦先生知道了,女巫想,得给

zhè ge shǎ hū hū de jiā huo yí gè jīng xǐ
这个傻乎乎的家伙一个惊喜。